

国家级同声传译实验教学中心 2021 年研究课题招标公告

为进一步推进新文科背景下同声传译实验教学研究，促进国内外学者对该领域的深度探讨与交流，经中心教学指导委员会研究决定，特向校内外公开招标 2021 年年度研究课题。现将有关事项公告如下：

一、招标选题研究方向及成果要求

本次招标设定以下选题指南，题目自拟：

1. 同声传译教材建设研究

全面贯彻落实“课程思政”政策方针，围绕我校各语种同声传译实验教学，建设一批融合思想政治理论教学与同声传译实验教学的高质量同声传译教材，着力培养一批政治过硬、本领高强、作风优良的新时代同声传译员。

2. 同声传译教学平台建设研究

进一步推进同声传译教学平台建设，为口译教师充分利用现代教育技术进行口译教学与研究提供相关的数字化平台，激发其同声传译实验教学的活力，以提升口译学生同声传译实践能力。

3. 同声传译实验教学研究

深化同声传译实验教学课程建设，同步促进同声传译实验教学课程开发与推广，积极推进信息技术与实验教学深度融合，大力发挥实践教学的课程优势，积极引导学生进行探究式与个性化学习。此研究方向为重点资助项目，优秀研究成果可申请中心后期资助。

4. 现代教育技术与同声传译研究

因事而化，因时而进，统筹推进传统同声传译实验教学与其他学科的交叉融合，充分利用新时代现代教育技术和实验室资源，创新同声传译实验教学口译技术、口译教学模式，培养一批敢于创新、实战能力较强的同声传译人才。

二、资助额度

重点项目资助 2 万元/项，一般项目资助 1 万元/项。

三、申报要求

1. 凡我校全职专任教师、在站博士后与实验员均可申请；
2. 以团队或个人名义申报均可，但只能确定一位项目负责人；
3. 申报人作为项目负责人只能申报 1 个项目，且不得作为参与人参加其他项目。

四、投标材料要求

投标者根据本《公告》发布的选题类别投标，并按照《国家级同声传译实验教学中心项目申请书》的规定内容和要求填写申报材料。

五、成果要求

1. 完成时间

研究成果一般应于 2022 年 12 月 31 日前完成，因特殊情况导致项目延期，如项目阶段性成果显著，可申请延期结项，延期时间不超过 1 年。

2. 结题要求

教材建设类项目，入选教材纳入到中心重点规划教材建设系列，可自行选择出版社出版。**平台建设研究**，结项形式以数字化平台为主。**教学研究类项目**，研究成果以期刊论文和学术专著为主，不含书评、会议综述等非原创性成果。**课程建设类项目**，结项形式以实验报告、期刊论文和学术专著为主，成果内容应包括实验教学的课程设计、实施过程及教学效果。

成果为专著的须在广外规定的二类以上出版社出版专著 1 部，成果为论文的须在 SCI、SSCI、A&HCI 或 CSSCI 检索源刊物发表论文 1 篇以上。

研究成果须以“广东外语外贸大学国家级同声传译实验教学中心”作为署名单位之一。

六、申报及评审时间安排

1. 请登录中心网站(<http://tscy.gdufs.edu.cn>)下载申请书模板，于 2021 年 11 月 7 日前将填好的申请书用 A4 纸双面打印，经所在单位审核盖章，送至六教 A418A，并提交申请书电子版。

2. 中心将组织校内外专家进行匿名评审，并于 2021 年 12 月公布中标名单。

联系人：杨楚谦

通讯地址：广州市白云区白云大道北 2 号广东外语外贸大学六教 A418A

联系电话：020-36474660 电子邮箱：202020048@oamail.gdufs.edu.cn

广东外语外贸大学国家级同声传译实验教学中心

2021 年 9 月 23 日